

u našem slučaju nije vjerojatno." (Str. 55.)

Tada se nije tako poznavala naša tvorba riječi, ali je A. Mayer ipak došao do dobroga zaključka. Tome u prilog ide i češka riječ *záhřeb*.

Pročitavši to, odustao sam prije četiri-pet godina da napišem namjeravani članak, ali me sada ponovno pokretanje toga pitanja potaklo da iznesem ovo mišljenje koje je svakako vjerojatnije, a iz meni nepoznatih razloga ostalo je zaboravljeno. Ne uzima ga u obzir ni P. Skok, ni P. Šimunović, a ne spominje ga ni T. Heres.

Da zaključim: gotovo je sasvim sigurno da je ime Zagreb izvedenica od glagola *zagrepsti*, najvjerojatnije znači 'opkop', ali je veoma vjerojatno da pravi postanak nikada nećemo saznati. Jer precizan postanak imena Zagreb zastrt je tamnim velom pradavne prošlosti.

Stjepan Babić

SAMOPOSLUŽIVAONICA

Što je o toj riječi i drugim mogućnostima (samoslužnica, samoposlužnica) trebalo reći, suradnici Jezika, D. Alerić i M.

Šimundić, i uredništvo rekli su u XIX. i XX. godištu. No ovdje je dobro spomenuti da lingvisti nisu zakasnili s prijedlogom desetak godina, kako je u tim člancima tvrđeno, nego samo malo jer je riječ samoposluživaonica upotrijebljena tri godine poslije otvaranja prve takve trgovine – prva je otvorena 17. prosinca 1956. u Ivancu s natpisom samoposluživanje. Upotrijebio ju je kolega Bulczú László u Našim temama 1959. godine: „Po tome dobrom načelu, načelu samoupravljanja, niču i suvremene prodavaonice i menze samoposluživaonice.” (Br. 6, str. 129.)

Nakon članka u Jeziku samoposluživaonica se nekoliko puta pojavila u novinama (imam zabilježeno po jedanput u Vjesniku u srijedu i Vjesniku 1973. i Vjesniku 1983.), ali kao što znamo, u širu upotrebu nije ušla. I kad je sada spominjem, ne činim to samo da iznesem jedan zanimljiv podatak, nego da opet upozorim na tu riječ jer nam iskustvo pokazuje da za dobra rješenja nikad nije kasno. Ako naša samoposluživanja i ne postanu samoposluživaonice, ipak je važno da onaj koji u ovoj pojedinosti želi njegovati svoj izraz i izabrati bolje zna kako to može učiniti.

S. B.

V I J E S T I

JEDAN UREDNIK MANJE

Božidar Finka nije više urednik Jezika. Zahvalio se na uredništvu jer smatra da se mora početi rasterećivati obilja obaveza koje ima jer

- predstojnik je Zavoda za jezik IFF i predsjednik Poslovnog odbora Instituta za filologiju i folkloristiku (IFF)
- predsjednik je Odbora za dijalektologiju JAZU

– organizacijski je tajnik Međuakademjskog odbora za dijalektološke atlase (MODA)

član je:

- Odbora za leksikografiju JAZU
- Odbora za onomastiku JAZU
- Komisije MODA za Hrvatskosrpski dijalektološki atlas
- Komisije MODA za Općeslavenski lingvistički atlas (OLA)